BESLUIT VAN HET EUROPEES PARLEMENT

van 4 april 2001

tot afsluiting van de rekeningen betreffende de uitvoering van de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 1999 (Commissie)

(2001/445/EG, EGKS, Euratom)

HET EUROPEES PARLEMENT,

Gezien de begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 1999,

Gezien de geconsolideerde jaarrekening en de financiële balans betreffende het begrotingsjaar 1999 (SEC(2000) 537 — C5-0310/2000, SEC(2000) 538 — C5-0311/2000, SEC(2000) 1624 — C5-0313/2000) [1],

Gezien het jaarverslag over het begrotingsjaar 1999 en de speciale verslagen van de Rekenkamer en de antwoorden van de instellingen (C5-0617/2000) [2],

Gezien de verklaring inzake de betrouwbaarheid van de rekeningen en de wettigheid en regelmatigheid van de onderliggende verrichtingen, afgegeven door de Rekenkamer overeenkomstig artikel 248 van het EG-Verdrag (C5-0617/2000),

Gezien de aanbeveling van de Raad van 12 maart 2001 (C5-0127/2001),

Gelet op artikel 276 van het EG-Verdrag, artikel 78 octies van het EGKS-Verdrag en artikel 180 ter van het Euratom-Verdrag,

Gelet op het Financieel Reglement van 21 december 1977, inzonderheid op artikel 89,

Gelet op artikel 93 en bijlage V van zijn Reglement,

Gezien het verslag van de Commissie begrotingscontrole en de adviezen van de betrokken commissies (A5-0113/2001),

Overwegende hetgeen volgt:

A. De Commissie draagt krachtens artikel 275 van het EG-Verdrag verantwoordelijkheid voor het uitvoeren van de begroting overeenkomstig de beginselen van goed financieel beheer,

1. stelt vast dat de ontvangsten en uitgaven in het begrotingsjaar 1999 bedroegen:

(in EUR)

a) Ontvangsten	86 908 069 717,84
b) Uitgaven	– 84 268 265 870,26
Annulering van de in 1999 niet-gebruikte betalingskredieten van 1998	508 101 761,56
Wisselkoersverschillen van het begrotingsjaar	71 984 361,71
Totaal	**3 219 889 970,85**

[1] PB C 343 van 1.12.2000.
[2] PB C 342 van 1.12.2000.

2. stelt vast dat de totale ontvangsten als volgt zijn onderverdeeld:

(in EUR)

Eigen middelen	82 083 049 970,25
Beschikbare overschotten	3 471 880 781,99
Overige ontvangsten (titels 4 tot 9)	1 353 138 965,60
Totaal	**86 908 069 717,84** (*)

(*) De bruto-ontvangsten van het begrotingsjaar bedragen in totaal 88 447 803 041,15 euro. Als rekening wordt gehouden met de kosten van de inning van de eigen middelen door de lidstaten (1 539 733 323,31 euro) zijn uit hoofde van het begrotingsjaar 1999 ontvangsten geïnd voor een bedrag van 86 908 069 717,84 euro.

3. stelt vast dat de totale uitgaven als volgt zijn onderverdeeld:

	(in EUR)	*(%)*
1. Gemeenschappelijk landbouwbeleid	39 573 891 000,00	46,96
2. Structurele maatregelen	30 347 563 000,00	36,01
3. Intern beleid	4 868 147 000,00	5,78
4. Extern beleid	4 725 027 000,00	5,61
5. Administratieve uitgaven	4 453 325 000,00	5,28
6. Reserves	300 069 000,00	0,36
Totaal (*)	**84 268 022 000,00**	**100,00**

(*) Toelichting bij het verschil tussen de bedragen in punt 1 b) (84 268 265 870 euro) en punt 3 — Totaal (84 268 022 000 euro):

1. Het bedrag in punt 1 b) is ontleend aan de berekening van het saldo van het begrotingsjaar. Deze berekening wordt bepaald door de verordening inzake de eigen middelen. In de voetnoot op blz. 13 van volume IV staat dat bij de berekening van het saldo van het begrotingsjaar 1998 de van 1998 naar 1999 overgedragen kredieten voor AELE (192 080 euro) niet in aanmerking konden worden genomen omdat het besluit tot overdracht na de afsluiting van de rekeningen is genomen. Dit bedrag had dus deel moeten uitmaken van het begrotingssaldo voor 1998, maar dient in het saldo van het volgende jaar te worden opgenomen omdat pas na de afsluiting van de rekeningen mededeling van de overdracht is gedaan.
2. Het bedrag in punt 3 — Totaal is ontleend aan blz. 24 van volume IV. Zie de voetnoten op blz. 24 (de uitvoering van titel B6 is met 52 300 euro onderschat) en blz. 13 en 26 (het bedrag van de door de Commissie overgedragen kredieten moet worden verhoogd met 192 080 euro, overeenkomende met de kredieten voor AELE (zie punt 1)).

4. stelt vast dat de Commissie de volgende geconsolideerde financiële balans heeft opgesteld:

ACTIVA

(in EUR)

I.	Emissiekosten	0,00
II.	Immateriële vaste activa	6 517 892,73
III.	Materiële vaste activa	3 019 119 517,68
IV.	Financiële vaste activa	1 777 820 170,33
V.	Vorderingen op lange termijn	2 557 209 489,14
VI.	Voorraden	151 863 752,23
VII.	Vorderingen op korte termijn	5 256 704 957,33
VIII.	Beleggingen kasmiddelen	40 454 375,92
IX.	Beschikbare waarden	11 254 861 205,20
X.	Tussenrekeningen	251 026 662,54
	Totaal	**24 315 578 023,10**

PASSIVA

(in EUR)

I. Eigen vermogen	9 039 080 663,72
II. Voorzieningen voor risico's en lasten	1 206 681 575,52
III. Schulden op lange termijn	2 811 331 841,58
IV. Schulden op korte termijn	10 736 834 742,31
V. Tussenrekeningen	521 649 199,97
Totaal	**24 315 578 023,10**

5. is bezorgd dat het niet opstellen van alomvattende jaarrekeningen wijst op een gebrek aan adequate controles van de gegevens, toezicht door het management en budgettaire procedures; verzoekt de Commissie een doeltreffend rekeningenstelsel in te voeren om ervoor te zorgen dat anomalieën op tijd kunnen worden ontdekt; verzoekt de Commissie procedures in te voeren om elk directoraat-generaal en elke delegatie in staat te stellen elke zes maanden tussentijdse geaggregeerde balansen op te stellen; wijst erop dat in het kader van het hervormingsprogramma het systeem tegen het jaar 2003 volledig operationeel zal zijn;

6. herinnert eraan dat de Rekenkamer in het kader van haar betrouwbaarheidsverklaring van mening is dat de rekeningen een getrouw beeld geven van de ontvangsten en uitgaven van de Gemeenschappen gedurende het jaar en van de financiële situatie aan het eind van het jaar, maar net als in voorgaande jaren een aantal bedenkingen heeft geuit met betrekking tot de gevolgen van een aantal fouten en tekortkomingen op de geconsolideerde jaarrekening, waaronder:

   a) een netto onderwaardering van de vaste activa met ongeveer 240 miljoen euro, aangezien gebouwen van het Europees Parlement en het Europese Hof van Justitie niet zijn meegerekend en er tussen, en zelfs binnen, diverse directoraten-generaal van de Commissie inconsistenties zijn vastgesteld bij de behandeling van de afschrijving;

   b) een onderwaardering van op korte termijn van de lidstaten te vorderen bedragen op het gebied van de eigen middelen en het EOGFL-Garantie;

   c) een materiële onderwaardering van diverse vorderingen, voornamelijk bedragen die aan verscheidene intermediairs zijn betaald, maar nog niet aan de uiteindelijke begunstigden zijn overgemaakt;

   d) onnauwkeurige en gebrekkige informatieverstrekking over voorschotten en vooruitbetalingen per 31 december 1999, ten gevolge van een onjuiste registratie door de ordonnateurs en technische problemen in verband met de invoering van Sincom2;

   e) een onderwaardering van betalingsverplichtingen met ongeveer 2 600 miljoen euro;

   f) een overwaardering van nog af te wikkelen betalingsverplichtingen met ongeveer 940 miljoen euro, omdat ze op de rekeningen worden gehandhaafd, maar geen verplichting meer inhouden tot het doen van betalingen, hetgeen wordt veroorzaakt door een slechte controle door verschillende afdelingen van de Commissie;

   g) een overwaardering van potentiële in te vorderen bedragen;

7. hecht zijn goedkeuring aan de afsluiting van de rekeningen betreffende de uitvoering van de algemene begroting voor het begrotingsjaar 1999;

8. verzoekt zijn voorzitter dit besluit te doen toekomen aan de Raad, de Commissie, het Hof van Justitie, de Rekenkamer en de Europese Investeringsbank, en te zorgen voor publicatie ervan in het Publicatieblad (serie L).

De secretaris-generaal
Julian PRIESTLEY

De voorzitster
Nicole FONTAINE